

# Flexiones verbales empleadas por Leizarraga de Briscous, en sus traducciones vascas de 1571

## PRIMERA PARTE

### VERBOS INTRANSITIVOS

<p style="text-align: center;">1 IZAN</p> <p style="text-align: center;">A) Presente</p> <p>Pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">singular 1.<sup>a</sup></td><td><i>naiz</i></td></tr> <tr><td>singular 2.<sup>a</sup></td><td><i>aiz</i></td></tr> <tr><td>singular 3.<sup>a</sup></td><td><i>da</i></td></tr> <tr><td>plural 1.<sup>a</sup></td><td><i>gara o garade o [gare]</i></td></tr> <tr><td>plural 2.<sup>a</sup></td><td><i>zara</i></td></tr> <tr><td>plural 2.<sup>a</sup> bis</td><td><i>zarete</i></td></tr> <tr><td>plural 3.<sup>a</sup></td><td><i>dira o dirade</i></td></tr> </table> <p>Eticas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">sing. 1.<sup>a</sup> masc.</td><td><i>nauk</i></td></tr> <tr><td>sing. 1.<sup>a</sup> fem.</td><td><i>naun</i></td></tr> <tr><td>sing. 3.<sup>a</sup> masc.</td><td><i>duk</i></td></tr> <tr><td>sing. 3.<sup>a</sup> fem.</td><td><i>dun</i></td></tr> <tr><td>pl 1.<sup>o</sup> masc.</td><td><i>gaituk</i></td></tr> <tr><td>pl. 3.<sup>a</sup> masc.</td><td><i>dituk</i></td></tr> </table> <p>Dativas de pasivas:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">de singular 1.<sup>a</sup></td><td></td></tr> <tr><td>  sing. 2.<sup>a</sup> masc.</td><td><i>natzaik</i></td></tr> </table>	singular 1. <sup>a</sup>	<i>naiz</i>	singular 2. <sup>a</sup>	<i>aiz</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>da</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>gara o garade o [gare]</i>	plural 2. <sup>a</sup>	<i>zara</i>	plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zarete</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>dira o dirade</i>	sing. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>nauk</i>	sing. 1. <sup>a</sup> fem.	<i>naun</i>	sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>duk</i>	sing. 3. <sup>a</sup> fem.	<i>dun</i>	pl 1. <sup>o</sup> masc.	<i>gaituk</i>	pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>dituk</i>	de singular 1. <sup>a</sup>		sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>natzaik</i>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">singular 3.<sup>a</sup></td><td><i>natzaio o nazaio</i></td></tr> <tr><td>plural 2.<sup>a</sup> bis</td><td><i>natzaizue o nait- [zaizue]</i></td></tr> <tr><td>plural 3.<sup>a</sup></td><td><i>natzaie</i></td></tr> </table> <p>de singular 2.<sup>a</sup></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">singular 1.<sup>a</sup></td><td><i>atzait</i></td></tr> <tr><td>singular 3.<sup>a</sup></td><td><i>atzaio</i></td></tr> <tr><td>plural 3.<sup>a</sup></td><td><i>atzaie</i></td></tr> </table> <p>de singular 3.<sup>a</sup></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">singular 1.<sup>a</sup></td><td><i>zait (pero zaita- [dan]) o daut</i></td></tr> <tr><td>sing. 2.<sup>a</sup> masc.</td><td><i>zaik o zauk o zeik</i></td></tr> <tr><td>sing. 2.<sup>a</sup> fem.</td><td><i>zain</i></td></tr> <tr><td>singular 3.<sup>a</sup></td><td><i>zaio</i></td></tr> <tr><td>plural 1.<sup>a</sup></td><td><i>zaiku o daiku</i></td></tr> <tr><td>plural 2.<sup>a</sup></td><td><i>zaizu</i></td></tr> <tr><td>plural 2.<sup>a</sup> bis</td><td><i>zaizue</i></td></tr> <tr><td>plural 3.<sup>a</sup></td><td><i>zaie o daie</i></td></tr> </table> <p>de plural 1.<sup>a</sup></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 30%;">sing. 2.<sup>a</sup> masc.</td><td><i>gaitzaizkik</i></td></tr> <tr><td>singular 3.<sup>a</sup></td><td><i>gaitzaitza o gaiz- [kio o gaizkio]</i></td></tr> <tr><td>plural 3.<sup>a</sup></td><td><i>gaitzaizte o git- [zaizte]</i></td></tr> </table>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>natzaio o nazaio</i>	plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>natzaizue o nait- [zaizue]</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>natzaie</i>	singular 1. <sup>a</sup>	<i>atzait</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>atzaio</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>atzaie</i>	singular 1. <sup>a</sup>	<i>zait (pero zaita- [dan]) o daut</i>	sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>zaik o zauk o zeik</i>	sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>zain</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaio</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>zaiku o daiku</i>	plural 2. <sup>a</sup>	<i>zaizu</i>	plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaizue</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaie o daie</i>	sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>gaitzaizkik</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>gaitzaitza o gaiz- [kio o gaizkio]</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>gaitzaizte o git- [zaizte]</i>
singular 1. <sup>a</sup>	<i>naiz</i>																																																																
singular 2. <sup>a</sup>	<i>aiz</i>																																																																
singular 3. <sup>a</sup>	<i>da</i>																																																																
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gara o garade o [gare]</i>																																																																
plural 2. <sup>a</sup>	<i>zara</i>																																																																
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zarete</i>																																																																
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dira o dirade</i>																																																																
sing. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>nauk</i>																																																																
sing. 1. <sup>a</sup> fem.	<i>naun</i>																																																																
sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>duk</i>																																																																
sing. 3. <sup>a</sup> fem.	<i>dun</i>																																																																
pl 1. <sup>o</sup> masc.	<i>gaituk</i>																																																																
pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>dituk</i>																																																																
de singular 1. <sup>a</sup>																																																																	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>natzaik</i>																																																																
singular 3. <sup>a</sup>	<i>natzaio o nazaio</i>																																																																
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>natzaizue o nait- [zaizue]</i>																																																																
plural 3. <sup>a</sup>	<i>natzaie</i>																																																																
singular 1. <sup>a</sup>	<i>atzait</i>																																																																
singular 3. <sup>a</sup>	<i>atzaio</i>																																																																
plural 3. <sup>a</sup>	<i>atzaie</i>																																																																
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zait (pero zaita- [dan]) o daut</i>																																																																
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>zaik o zauk o zeik</i>																																																																
sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>zain</i>																																																																
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaio</i>																																																																
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zaiku o daiku</i>																																																																
plural 2. <sup>a</sup>	<i>zaizu</i>																																																																
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaizue</i>																																																																
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaie o daie</i>																																																																
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>gaitzaizkik</i>																																																																
singular 3. <sup>a</sup>	<i>gaitzaitza o gaiz- [kio o gaizkio]</i>																																																																
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gaitzaizte o git- [zaizte]</i>																																																																

de plural 2. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaizkio</i>
de plural 2. <sup>a</sup> bis	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zaizkidate</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaizkiote</i> o <i>zait-</i> [ <i>zate</i> ]
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zaizkit</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>zaizkik</i>
sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>zaizkin</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaizka</i> o <i>zaizko</i> o [ <i>zaitza</i> o <i>zaizkio</i> ]
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zaizkigu</i>
plural 2. <sup>a</sup>	<i>zaizkizu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaizkizue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaizte</i>
Eticas de dativas de pasivas:	
de singular 1. <sup>a</sup>	
sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>natzaiok</i> o <i>nitz-</i> [ <i>aiok</i> ]
pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>nitziaiek</i>
de singular 3. <sup>a</sup>	
sing. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>zaitadak</i>
sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>zaiok</i>
sing. 3. <sup>a</sup> fem.	<i>ziaion</i>
pl. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>ziaikuk</i>
pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>ziaiek</i>
de plural 1. <sup>a</sup>	
sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>giaizkiok</i>
pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>gaitzeaiztek</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
pl. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>ziaizkiguk</i>
pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>ziaiztek</i>

B) Futuro de presente

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>naizate</i> o <i>nizate-</i> [ <i>ke</i> ]
singular 2. <sup>a</sup>	<i>aizate</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dateke</i> o <i>date</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>garate</i> o <i>girate</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaratezte</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dirate</i> o <i>dirateke</i>

Eticas de pasivas:

de sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>datek</i> o <i>dukek</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>diratek</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. <sup>a</sup>	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>zaiekek</i>
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaiekezue</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
sing. 3. <sup>a</sup>	<i>zaizkeo</i>

C) Pasado

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>ninzen</i> o <i>nenzen</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>inzen</i> o <i>ainzen</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zen</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ginen</i> o <i>ginaden</i> [o <i>genen</i> ]
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>ziñeten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ziraden</i>

Eticas de pasivas:

de sing. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>ninduan</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>zuan</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>gentuan</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>zituan</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

Dativas de pasivas:

de singular 3. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zaitadan</i> o <i>zeita-</i> [ <i>dan</i> ]
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaion</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zaikun</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaien</i> o <i>zauen</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaizkan</i> o <i>zaizkon</i> [o <i>zaizkion</i> ]
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaizten</i>

D) Futuro de pasado

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>ninzande</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaten</i> o <i>zateken</i> o [ <i>zatekeen</i> ]
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ginatekeen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ziratekeen</i> o <i>zira-</i> [ <i>teken</i> ]

Éticas de pasivas:

de sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>zatean</i> o <i>zukean</i>
--------------------------------	-------------------------------

Dativas de pasivas:

de singular 2. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>inzaikeon</i>
de singular 3. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaikeon</i>

E) Atemporal

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>ninz</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>inz</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>liz</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gina</i> o <i>ginade</i> o [ <i>gine</i> ]
plural 2. <sup>a</sup>	<i>zinade</i>

plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zinete</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lirade</i>

Dativas de pasivas:

de singular 3. <sup>a</sup>	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>litzaik</i>
sing. 3. <sup>a</sup>	<i>litzaio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>litzaiku</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>litzeizue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>litzaue</i> o <i>litzaie</i> o [ <i>litzeie</i> ]

F) Condicionado

Pasivas:

singular 3. <sup>a</sup>	<i>lizake</i> o <i>lizateke</i> [o <i>lizate</i> ]
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ginande</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zinatezte</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lirateke</i> o <i>lirate</i>

Éticas de pasivas:

de sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>lukek</i>
--------------------------------	--------------

G) Imperativo

Pasivas:

singular 2. <sup>a</sup>	<i>aizen</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>biz</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zareten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>bira</i> o <i>bire</i>

2

EGON

A) Presente

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>nago</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>ago</i>

singular 3.<sup>a</sup> *dago*  
 plural 1.<sup>a</sup> *gaude* o *gaudez*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *zaudete*  
 plural 3.<sup>a</sup> *daude* o *daudez*

Éticas de pasivas:

de sing. 1.<sup>a</sup> masc. *niagok*  
 de sing. 3.<sup>a</sup> masc. *diaok* o *diagok*  
 de sing. 3.<sup>a</sup> fem. *diagon*  
 de pl. 1.<sup>a</sup> masc. *giaudek*  
 de pl. 3.<sup>a</sup> masc. *diaudek*

Dativas de pasivas:

de singular 1.<sup>a</sup>  
 singular 3.<sup>a</sup> *nagoka*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *nauzue*  
 de singular 2.<sup>a</sup>  
 singular 1.<sup>a</sup> *aut*  
 de singular 3.<sup>a</sup>  
 singular 1.<sup>a</sup> *daut*  
 singular 3.<sup>a</sup> *dagoka*  
 plural 1.<sup>a</sup> *dauku*  
 plural 3.<sup>a</sup> *daue* o *dagote*

de plural 3.<sup>a</sup>  
 singular 3.<sup>a</sup> *dagozka* o *daurit-*  
 [za  
 plural 3.<sup>a</sup> *dagozte*

Éticas de dativas de pasivas:

de singular 3.<sup>a</sup>  
 sing. 1.<sup>a</sup> masc. *diagotak*

B) Futuro de presente

Pasivas:

singular 3.<sup>a</sup> *dauke*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dauteke*

C) Pasado

Pasivas:

singular 1.<sup>a</sup> *nengoan*  
 singular 3.<sup>a</sup> *zengoan*  
 plural 1.<sup>a</sup> *gineunden*  
 plural 3.<sup>a</sup> *zeuden* o *zauden*

Éticas de pasivas:

de sing. 1.<sup>a</sup> masc. *niangoan*

E) Atemporal

Pasivas:

singular 3.<sup>a</sup> *lego*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *zinaudete*  
 plural 3.<sup>a</sup> *leude* o *laude*

F) Condicionado

Pasivas:

plural 1.<sup>a</sup> *ginauteke*

G) Imperativo

Pasivas:

singular 2.<sup>a</sup> *ago*  
 singular 3.<sup>a</sup> *bego*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *zaudete*  
 plural 3.<sup>a</sup> *beude*

3

ATXEKI

A) Presente

Dativas de pasivas:

de singular 3.<sup>a</sup>  
 singular 1.<sup>a</sup> *datxet*

singular 3.<sup>a</sup>      *daixeka* o *datxe-  
[ka*  
plural 3.<sup>a</sup>      *datxete* o *daxete*  
de plural 1.<sup>a</sup>  
singular 3.<sup>a</sup>      *gatxetza*  
de plural 3.<sup>a</sup>  
singular 3.<sup>a</sup>      *datxetza*

C) Pasado

Dativas de pasivas:  
de singular 1.<sup>a</sup>  
singular 3.<sup>a</sup>      *zatxekan*  
plural 3.<sup>a</sup>      *zatxeten*

G) Imperativo

Dativas de pasivas:  
de plural 2.<sup>a</sup> bis  
singular 3.<sup>a</sup>      *zatxetzate*

4

ERION

A) Presente

Dativas de pasivas:  
de singular 3.<sup>a</sup>  
singular 3.<sup>a</sup>      *dario*

Eticas de dativas de  
pasivas:

de singular 3.<sup>a</sup>  
singular 3.<sup>a</sup>      *diariok*

E) Atemporal

Dativas de pasivas:  
de singular 3.<sup>a</sup>  
singular 3.<sup>a</sup>      *lario*

5

ETORRI

A) Presente

Pasivas:  
singular 1.<sup>a</sup>      *nathor*  
singular 3.<sup>a</sup>      *dator* o *dathor*  
plural 1.<sup>a</sup>      *gatoz*  
plural 3.<sup>a</sup>      *datoz*

B) Futuro de presente

Pasivas:  
singular 1.<sup>a</sup>      *natorke*  
singular 3.<sup>a</sup>      *datorke*  
plural 2.<sup>a</sup> bis      *zatozketete*

Eticas de pasivas:

de sing. 1.<sup>a</sup> masc.      *niatorkek*

G) Imperativo

Pasivas:  
singular 2.<sup>a</sup>      *athor*  
singular 3.<sup>a</sup>      *bethor*  
plural 2.<sup>a</sup> bis      *zatozte*

6

ETZAN

A) Presente

Pasivas:

singular 2. <sup>a</sup>	<i>atza</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>datza</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gaunza</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaunzate</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>daunza</i>

Eticas de pasivas:

de sing. 3.<sup>a</sup> masc. *diatzak*

B) Futuro de presente

Pasivas:

plural 3.<sup>a</sup> *daunzate*

C) Pasado

Pasivas:

singular 3. <sup>a</sup>	<i>zetzan</i> o <i>zatzan</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zeunzan</i>

7

IBILI

A) Presente

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>nabila</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>abila</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dabila</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gabiltza</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zabiltzate</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dabiltza</i>

Eticas de pasivas:

de plural 3.<sup>a</sup> masc. *diabiltzak*

C) Pasado

Pasivas:

singular 3. <sup>a</sup>	<i>zabilan</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zinabiltzaten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zabiltzan</i> o <i>zabit-</i> [ <i>zan</i> ]

Eticas de pasivas:

de plural 1. <sup>a</sup>	<i>giniabiltzan</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	<i>ziabiltzan</i>

G) Imperativo

Pasivas:

singular 2.<sup>a</sup> *habil*

9

JARRAIKI

A) Presente

Dativas de pasivas:

de singular 1. <sup>a</sup>	
singular 4. <sup>a</sup>	<i>narraio</i>
de singular 4. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>darreit</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>darreik</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>darreiko</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>darreiku</i>
de plural 1. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>garreitza</i> o <i>ga-</i> [ <i>rraitza</i> ]
plural 3. <sup>a</sup>	<i>garreizte</i>

de plural 2. <sup>a</sup> bis					
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zarreitzate</i>		10		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zarreizte</i>		JOAN		
de plural 3. <sup>a</sup>			A) Presente		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>darreitza</i> o <i>da-</i> <i>[rreizko]</i>		Pasivas:		
B) Futuro de presente			singular 1. <sup>a</sup>	<i>noa</i>	
Dativas de pasivas:			singular 2. <sup>a</sup>	<i>oba</i>	
de plural 1. <sup>a</sup>			singular 3. <sup>a</sup>	<i>doa</i>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>garraizkeo</i>		plural 1. <sup>a</sup>	<i>goaz</i>	
C) Pasado			plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zoazte</i>	
Dativas de pasivas:			plural 3. <sup>a</sup>	<i>doaz</i> o <i>doaza</i>	
de singular 3. <sup>a</sup>			Eticas de pasivas		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zarreion</i> o <i>zarrei-</i> <i>[kan</i> o <i>zarraion</i>		de sing. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>niboak</i>	
de plural 3. <sup>a</sup>			de sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>diboak</i>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zarreizkon</i> o <i>za-</i> <i>[rreizzan</i> o <i>za-</i> <i>[rreizzon</i>		de plural 1. <sup>a</sup> masc.	<i>giboazak</i> o <i>gioa-</i> <i>[zak</i>	
Dativas de pasivas:			de plural 3. <sup>a</sup> masc.	<i>diboazak</i> o <i>dioa-</i> <i>[zak</i>	
de singular 3. <sup>a</sup>			B) Futuro de presente		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dobaku</i>		Pasivas:		
G) Imperativo			plural 3. <sup>a</sup>	<i>dobazke</i>	
Dativas de pasivas:			C) Pasado		
de singular 2. <sup>a</sup>			Pasivas:		
singular 1. <sup>a</sup>	<i>arreit</i>		singular 2. <sup>a</sup>	<i>indoan</i>	
de singular 3. <sup>a</sup>			singular 3. <sup>a</sup>	<i>zioan</i>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>berrait</i>		plural 1. <sup>a</sup>	<i>gendoazen</i>	
de plural 2. <sup>a</sup> bis			plural 3. <sup>a</sup>	<i>zioazen</i>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zarreitzate</i>				

E) Atemporal

Pasivas:

singular 2. <sup>a</sup>	<i>indoa</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gendoaz</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>loaz</i>

G) Imperativo

Pasivas:

singular 2. <sup>a</sup>	<i>oba</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zoazte</i>

10

JAUTSI

G) Imperativo

Pasivas:

singular 2. <sup>a</sup>	<i>haitsa</i>
--------------------------	---------------

11

VERBO AUXILIAR

A) Presente

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>nadi</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>adi</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dadi</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gaitez</i> o <i>gaitez</i> o [ <i>gaite</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaitex</i> te o <i>zaitex</i> - [ <i>tez</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ditez</i> o <i>dite</i>

Dativas de pasivas:

de singular 1. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>nakio</i> o <i>nekio</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>nakizue</i>
de singular 2. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>akio</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>akie</i>
de singular 3. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>dakit</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>dakik</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dakio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dakigu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>dakizue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dakie</i>
de plural 1. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>gakitza</i> o <i>gakitzo</i> [o <i>gakizkio</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gakizte</i>
de plural 2. <sup>a</sup> bis	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zakizkidate</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zakizkiote</i> o <i>za</i> - [ <i>kitzote</i> o <i>za</i> - [ <i>kitzate</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zakizte</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dakizkio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dakizkigu</i> o <i>da</i> - [ <i>kizku</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>dakizkizue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dakizkie</i>

B) Futuro de presente

Pasivas:

singular 1. <sup>a</sup>	<i>naite</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>aite</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>daite</i> o <i>daiteke</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gaitezke</i>



FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaitzekete</i>	de singular 3. <sup>a</sup>	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>daitezke</i> o <i>ditez-</i> [ <i>ke</i> ]	singular 1. <sup>a</sup>	<i>zekidan</i>
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>zekion</i> o <i>zakion</i>
		plural 1. <sup>a</sup>	<i>zekigun</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>zekien</i>
Eticas de pasivas:		de plural 1. <sup>a</sup>	
de sing. 1. <sup>a</sup> masc.	<i>niaitek</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>genkinxten</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>daitezkek</i>		
Dativas de pasivas:		de plural 3. <sup>a</sup>	
de singular 1. <sup>a</sup>		singular 3. <sup>a</sup>	<i>zekizkion</i> o <i>zeki-</i> [ <i>tzon</i> ]
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>nakidik</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>zekizkigun</i>
de singular 2. <sup>a</sup>		plural 3. <sup>a</sup>	<i>zekizkien</i> o <i>ze-</i> [ <i>kizten</i> ]
singular 1. <sup>a</sup>	<i>akidit</i>		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ekidigu</i>		
de singular 3. <sup>a</sup>		D) Futuro de pasado	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dakidio</i>	Pasivas:	
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dakidigu</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaiten</i> o <i>zitakeen</i> o <i>zaitekaan</i> o [ <i>zeiten</i> ]
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dakidie</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>gentezken</i>
de plural 1. <sup>a</sup>			
singular 3. <sup>a</sup>	<i>gakidizkio</i>	E) Atemporal	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gakidizte</i>	Pasivas:	
		singular 1. <sup>a</sup>	<i>nendi</i>
C) Pasado		singular 2. <sup>a</sup>	<i>endi</i>
Pasivas:		singular 3. <sup>a</sup>	<i>ledi</i> o <i>ladi</i>
singular 1. <sup>a</sup>	<i>nendin</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>gentez</i> o <i>gintez</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>andin</i>	plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zindeizte</i> o <i>zin-</i> <i>teizte</i> o <i>zindex-</i> [ <i>te</i> ]
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zedin</i>		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gentezen</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>litez</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zitezen</i>		
Eticas de pasivas:		Dativas de pasivas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> masc.	<i>ziedian</i> o <i>zidian</i>	de singular 1. <sup>a</sup>	
		plural 2. <sup>a</sup> bis.	<i>nengizue</i>
Dativas de pasivas:		de singular 3. <sup>a</sup>	
de singular 1. <sup>a</sup>		singular 1. <sup>a</sup>	<i>lekit</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>nengien</i>		

singular 3. <sup>a</sup>	<i>lekio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>lekigu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>lekizue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lekie</i> o <i>lakie</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>lekizkio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>lekizkigu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lekizte</i>
F) Condicionado	
Pasivas:	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>neinde</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>leite</i> o <i>laite</i> o <i>li-</i> [ <i>take</i> ]
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gintezke</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zintezkete</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>litezke</i>
Éticas de pasivas:	
de plural 3. <sup>a</sup> masc.	<i>litezkek</i>
Dativas de pasivas:	
de singular 3. <sup>a</sup>	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>lekidik</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>lekidio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>lakidigu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lekidie</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
plural 1. <sup>a</sup>	<i>lekidizkigu</i>

G) Imperativo	
Pasivas:	
singular 2. <sup>a</sup>	<i>adi</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>bedi</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zaitezte</i> o <i>zaitex-</i> [ <i>tez</i> ]
plural 3. <sup>a</sup>	<i>bitez</i>
Dativas de pasivas:	
de singular 2. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>akit</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>akio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>akigu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>akie</i>
de singular 3. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>bekit</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>bekik</i>
sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>bekin</i>
sing. 3. <sup>a</sup>	<i>bekio</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>bekigu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>bekizue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>bekie</i>
de plural 2. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zakizkio</i>
de plural 2. <sup>a</sup> bis	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zakizkiote</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zakizkigute</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zakiztez</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>bekizkio</i>

SEGUNDA PARTE

VERBOS TRANSITIVOS

1			
	UKAN		
	A) Presente		
Pasivo-activas:			
de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva			
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>nauk</i>		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>nu</i> o <i>nau</i>		
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>nauzue</i> o <i>nuzue</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>naute</i>		
de sing. 2. <sup>a</sup> pasiva			
singular 1. <sup>a</sup>	<i>aut</i>		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>au</i>		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>augu</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>aute</i>		
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva			
singular 1. <sup>a</sup>	<i>dut</i>		
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>duk</i>		
sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>dun</i>		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>du</i>		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dugu</i>		
plural 2. <sup>a</sup>	<i>duzu</i>		
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>duzue</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dute</i>		
de pl. 1. <sup>a</sup> pasiva			
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>gaituk</i> o <i>gaitbuk</i>		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>gaitu</i>		
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>gaituzue</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gaituzte</i>		
		de pl. 2. <sup>a</sup> pasiva	
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaitu</i>
		de pl. 2. <sup>a</sup> bis pas.	
		singular 1. <sup>a</sup>	<i>zaituztet</i>
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaituzte</i> o <i>zaituz-</i> [ <i>tez</i> ]
		plural 1. <sup>a</sup>	<i>zaituztegu</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaituzte</i> o <i>zaituz-</i> [ <i>tez</i> ]
		de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
		singular 1. <sup>a</sup>	<i>ditut</i>
		sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>dituk</i>
		sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>ditun</i>
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>ditu</i>
		plural 1. <sup>a</sup>	<i>ditugu</i>
		plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>dituzue</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>dituzte</i>
		Eticas de pasivo-activas:	
		de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva	
		de sing. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>niauk</i> o <i>nik</i>
		de pl. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>nie</i> o <i>niaue</i>
		de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
		de sing. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>diat</i>

de sing. 1. <sup>a</sup> activa fem.	<i>dinat</i>	de sing. 2. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>dik</i>	de pl. 3. <sup>a</sup> act. singular 1. <sup>a</sup>	<i>araute</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> activa fem.	<i>din</i>	de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de pl. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>diagu</i>	de sing. 1. <sup>a</sup> act. sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>drauat</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> activa fem.	<i>dinagu</i>	sing. 2. <sup>a</sup> f.	<i>draunat</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>die</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>draukat</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> activa fem.	<i>dine</i>	pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>drauzuet</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>drauet</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> pasiva		de sing. 2. <sup>a</sup> m. activa	
de sing. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>giaitik</i>	singular 1. <sup>a</sup>	<i>drautak</i> (pero [drautadala])
de pl. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>giaitie</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>draukak</i> o <i>drauk</i> [kok]
		plural 1. <sup>a</sup>	<i>draukuk</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva		plural 3. <sup>a</sup>	<i>drauek</i>
de sing. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>zitiat</i> (pero <i>ezti</i> [tiat])	de sing. 3. <sup>a</sup> activa	
de sing. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>zitik</i> (pero <i>ezti</i> [tik])	singular 1. <sup>a</sup>	<i>draut</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>zitiagu</i> (pero <i>ex</i> [titiagu])	sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>drauk</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>zitie</i> (pero <i>ezti</i> [tie])	sing. 2. <sup>a</sup> f.	<i>draun</i>
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>drauka</i> o <i>drauza</i> (erratum?)
		plural 1. <sup>a</sup>	<i>drauku</i> o <i>draku</i>
Dativas de pasivo-activas:		plural 2. <sup>a</sup>	<i>drauzu</i>
de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva		pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>drauzue</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> act. sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>narauk</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>draue</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>nerauko</i>	de pl. 1. <sup>a</sup> act.	
		sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>drauagu</i>
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>draukagu</i>
		plural 2. <sup>a</sup>	<i>drauzugu</i>
		pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>drauzuegu</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>drauegu</i>
		de pl. 2. <sup>a</sup> act.	
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>draukazu</i>
		plural 1. <sup>a</sup>	<i>draukuzu</i>

de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa

    singular 1.<sup>a</sup>   *drautazue*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *draukazue*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauezue*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.

    singular 1.<sup>a</sup>   *draudate*  
    sing. 2.<sup>a</sup> m.   *draue*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *draukate*  
    plural 1.<sup>a</sup>    *draukute*  
    pl. 2.<sup>a</sup> bis    *drauzue* o *drau-*  
                      *[zuezate*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *draue* o *deraue* o  
                      *[draueze*

de plural 1.<sup>a</sup> pas.

  de sing. 2.<sup>a</sup> m. activa

    singular 3.<sup>a</sup>   *garauzkak* o *ge-*  
                      *[rauzkak*

  de sing. 3.<sup>a</sup> ac.

    sing. 2.<sup>a</sup> m.   *garauzkik*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *grauzkio*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis pas.

  de sing. 1.<sup>a</sup> ac. singular 3.<sup>a</sup>   *zerauzkiotet*

de plural 3.<sup>a</sup> pas.

  de sing. 1.<sup>a</sup> ac.

    sing. 2.<sup>a</sup> m.   *drauzkiat*  
    sing. 3.<sup>a</sup>    *drauzkiot* o *drau-*  
                      *[tzat*

    pl. 2.<sup>a</sup> bis    *drauzkizuet*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauztet*

  de sing. 2.<sup>a</sup> m. activa

    singular 1.<sup>a</sup>   *drauztak* o *drauz-*  
                      *[kidak*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *drautzak* o *drauz-*  
                      *[kiok*

    plural 1.<sup>a</sup>    *drauzkiguk*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauztek*

  de sing. 3.<sup>a</sup> ac.

    singular 1.<sup>a</sup>   *drauzkit*  
    sing. 2.<sup>a</sup> m.   *drauzkik*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *drautza* o *drauz-*  
                      *[ka* o *drauzkio*

    plural 1.<sup>a</sup>    *drauzkigu*  
    pl. 2.<sup>a</sup> bis    *drauzkizue*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauzte*

  de pl. 1.<sup>a</sup> act.

    sing. 2.<sup>a</sup> m.   *drauzkiagu*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *drautzagu* o  
                      *[drauzkiogu*

    pl. 2.<sup>a</sup> bis    *drauzkizuegu*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauztegu*

  de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa

    singular 1.<sup>a</sup>   *drauzkidazue*  
    singular 3.<sup>a</sup>   *drautzazue*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauztezue*

  de pl. 3.<sup>a</sup> act.

    singular 3.<sup>a</sup>   *drautzate* o  
                      *[drauzkiote*  
    plural 1.<sup>a</sup>    *drauzkigute*  
    pl. 2.<sup>a</sup> bis    *drauzkizue*  
    plural 3.<sup>a</sup>    *drauzte*

Éticas de dativas de pasivo-activas:

  de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva

    de sing. 1.<sup>a</sup> ac.

      sing. 3.<sup>a</sup> m.   *diarokat*  
      pl. 3.<sup>a</sup> m.    *diraeat*

    de sing. 3.<sup>a</sup> ac.

      sing. 1.<sup>a</sup> m.   *dirautak*  
      sing. 3.<sup>a</sup> m.   *diraukak*  
      sing. 3.<sup>a</sup> f.   *diraukan*

pl. 1. <sup>a</sup> m.	<i>diraukuk</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dirauek</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> act.	
sing. 3. <sup>a</sup> m.	<i>diraukagu</i>
pl. 3. <sup>a</sup> m.	<i>diraueagu</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> act.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>diraukoe</i> o <i>diaro-</i> [ <i>koe</i> ]
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
sing. 3. <sup>a</sup> m.	<i>dirautzat</i>
pl. 3. <sup>a</sup> m.	<i>dirauzteat</i> o <i>di-</i> [ <i>raizteat</i> ]
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
pl. 1. <sup>a</sup> m.	<i>dirauzkiguk</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> act.	
pl. 3. <sup>a</sup> m.	<i>diraueze</i>

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>nukek</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>duket</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>dukek</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>duke</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dukegu</i>
plural 2. <sup>a</sup>	<i>dukezu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>dukezue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dukeite</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> bis pas.	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaitukezte</i>
de plural 3. <sup>a</sup> pas.	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>dituket</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>ditukek</i>

singular 3. <sup>a</sup>	<i>dituke</i>
plural 2. <sup>a</sup>	<i>ditukezu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>ditukezue</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dituzkeite</i>

Eticas de pasivo-activas:

de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de pl. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>dikee</i>

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>draukezuet</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>draukeet</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
sing. 3. <sup>a</sup>	<i>draukeo</i>
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>draukezue</i>

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>ninduen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>nenduten</i> o <i>nin-</i> [ <i>duten</i> ]
de sing. 2. <sup>a</sup> pasiva	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>indudan</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>nuen</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>auen</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zuen</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>genduen</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis.	<i>zenduten</i> o <i>zen-</i> <i>duzten</i> o <i>zindu-</i> [ <i>ten</i> ]
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zuten</i>

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

de plural 1. <sup>a</sup> pas.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>gentuen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gentuzten</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> bis pas.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zentuzten</i>
de plural 3. <sup>a</sup> pas.	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>nituen</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zituen</i> o <i>zitun</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gentuen</i> o <i>gin-</i> <i>[tuen</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zentuzten</i> o <i>zin-</i> <i>[tuzten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zituzten</i>
Eticas de pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>nian</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>zian</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>gendian</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> m.	<i>nitian</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> m.	<i>zitian</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> m.	<i>zitiztean</i>
Dativas de pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>nerauzuen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>nerauen</i>
de sing. 2. <sup>a</sup> ac.	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>erauen</i>

de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zerautan</i> o <i>zarau-</i> <i>[tan</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zeraukan</i> o <i>zarau-</i> <i>kan</i> o <i>zion</i> (una vez)
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zeraukun</i>
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>zerauzuen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zerauen</i> o <i>za-</i> <i>[rauen</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> act.	
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>gendrauzuen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gendrauen</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zeraukaten</i> o <i>ze-</i> <i>[raukoten</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zeraukuten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zerauezen</i>
de plural 3. <sup>a</sup> pas.	
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>nerauzkizuen</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>nerauzten</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zerauzkidan</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zerautzan</i> o <i>ze-</i> <i>[rauzkan</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zerauzkigun</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zerauzten</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> act.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zerautzaten</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>zeraukiguten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zerezten</i>

D) Futuro de pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>nukeen</i>

singular 3. <sup>a</sup>	<i>zukeen</i>	de pl. 1. <sup>a</sup> pasiva	
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gendukeen</i>	sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>gentuk o gintuk</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zukeiten</i> o <i>zuke-</i> [ <i>ten</i> ]	singular 3. <sup>a</sup>	<i>gentu</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva		de pl. 2. <sup>a</sup> bis pas.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zitukeen</i>	singular 1. <sup>a</sup>	<i>zintuztet</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zintukezten</i>	de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
Dativas de pasivo-		singular 1. <sup>a</sup>	<i>nitu</i>
activas:		singular 2. <sup>a</sup>	<i>itu</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva		singular 3. <sup>a</sup>	<i>litu</i>
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.		plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zintuzte</i>
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>neraukezuen</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>lituzte</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.		Dativas de pasivo-	
sing. 2. <sup>a</sup> f.	<i>zeraukenan</i>	activas:	
de pl. 1. <sup>a</sup> act.		de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>gindraukean</i>	de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva		sing. 2. <sup>a</sup> f.	<i>naraun</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> bis		de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
activa		singular 3. <sup>a</sup>	<i>lerauka</i>
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zendrauzkedeten</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>lerauku</i>
		pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>lerauzue</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>laraue</i>
		de pl. 1. <sup>a</sup> ac.	
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>gendraue</i>
		F) Condicionado	
E) Atemporal		Pasivo-activas:	
Pasivo-activas:		de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva		plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>nindukezue</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>ninduzue</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>nindukeite</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva		de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>nu</i>	singular 1. <sup>a</sup>	<i>nuke</i>
singular 2. <sup>a</sup>	<i>u</i>	singular 2. <sup>a</sup>	<i>uke</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>lu</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>luke</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gindu</i> o <i>gendu</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>genduke</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zindute</i> o <i>zendu-</i> [ <i>te</i> ]		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lute</i>		



FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zendukete</i> o <i>zin-</i> [ <i>dukeite</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>lukeite</i> o <i>lukete</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> bis pas.	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zintukeiztet</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zentukezte</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>lituke</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>gintuke</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>litukeizte</i>
Éticas de pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> ac. masc.	<i>nikek</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac. masc.	<i>likek</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> act. masc.	<i>gendikek</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> act. masc.	<i>likeie</i>
G) Imperativo	
Pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>auk</i>
sing. 2. <sup>a</sup> fem.	<i>aun</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>biu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>auxue</i>
Dativas de pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de pl. 2. <sup>a</sup> bis activa	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ieizue</i>

2

EDUKI

A) Presente

Dativo-activas:

de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>nadukak</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>dadukak</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>daduka</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dadukagu</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>dadukazu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dadukate</i>
de pl. 1. <sup>a</sup> pasiva	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>gadutza</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gadutzate</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> bis pas.	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zadutzatet</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>dadutzak</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>dadutza</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>dadutzagu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dadutzate</i>

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>diadute</i>

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 1. <sup>a</sup> pasiva	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>nendukaten</i>

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *zadukan*  
 plural 3.<sup>a</sup> *zadukaten*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *nadutzan*  
 singular 2.<sup>a</sup> *edutzan*  
 singular 3.<sup>a</sup> *zadutzan*  
 plural 3.<sup>a</sup> *zadutzaten*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 2.<sup>a</sup> *eduka*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *edukak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *edukazue*

3

EGIN

A) Presente  
 (sólo subjuntivo)

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *dagit*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dagik*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem. *dagin*  
 singular 3.<sup>a</sup> *dagi*  
 plural 1.<sup>a</sup> *dagigu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *dagixue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dagite*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
 sing. 2.<sup>a</sup> m. *dagiat*  
 sing. 3.<sup>a</sup> *dagiot*  
 pl. 2.<sup>a</sup> bis *dagizuēt*

de sing. 2.<sup>a</sup> m.  
 activa

singular 3.<sup>a</sup> *dagioĳ*

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.

singular 3.<sup>a</sup> *dagio*  
 plural 1.<sup>a</sup> *dagigu*  
 pl. 2.<sup>a</sup> bis *dagixue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dagie*

de pl. 1.<sup>a</sup> ac.

singular 3.<sup>a</sup> *dagioĳu*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dagieĳu*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
 activa

singular 3.<sup>a</sup> *dagiozue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dagiezue*

de pl. 3.<sup>a</sup> ac.

singular 3.<sup>a</sup> *dagioĳe*

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *daidit*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *daidik* o *daidikeĳ*  
 singular 3.<sup>a</sup> *daidi*  
 plural 1.<sup>a</sup> *daidigu* o *daidi-*  
 [keĳu]  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *daidizue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *daidite*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *daidiot*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
activa  
plural 3.<sup>a</sup> *daidiezue*

de pl. 3.<sup>a</sup> ac.  
plural 1.<sup>a</sup> *daidigute*

C) Pasado

(sólo subjuntivo y aoristo)

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *zegian*  
plural 3.<sup>a</sup> *zegiten*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *zegion*  
plural 1.<sup>a</sup> *zegigun*

de pl. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *zegioten*

D) Futuro de pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *naidikeen*  
singular 3.<sup>a</sup> *zaidian*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *legi*  
plural 3.<sup>a</sup> *legite*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *legio*  
plural 3.<sup>a</sup> *legie*

de pl. 3.<sup>a</sup> ac.  
sing. 3.<sup>a</sup> *legiote*

F) Condicionado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *laidi*  
plural 3.<sup>a</sup> *laidite*

Éticas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de pl. 1.<sup>a</sup> activa  
masc. *gineaidikek*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de pl. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *leidiote*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *egik*

singular 3.<sup>a</sup> *begi*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *egizue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *begite*

Dativas de pasivo  
 activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de singular 2.<sup>a</sup>  
 masc. activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *egidak*  
 singular 3.<sup>a</sup> *egiok*  
 plural 1.<sup>a</sup> *egiguk*  
 plural 3.<sup>a</sup> *egiek*

de plural 2.<sup>a</sup>  
 bis activa  
 singular 3.<sup>a</sup> *egioxue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *egiezue*

4

EKARRI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 pl. 3.<sup>a</sup> bis *dakharrazue*

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *dakarke*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *dakharkezue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dakarkeite*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *dakazket*

D) Futuro de pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *zakarkeri*  
 plural 3.<sup>a</sup> *zakarkeiten*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *ekbarrak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *ekharzue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *ekhatzue*

Dativas de pasivo-  
 activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
 activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *ekbardazue*  
 singular 3.<sup>a</sup> *ekharrozue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
 activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *ekhartzazue*

5

EMAN

A) Presente  
 (sólo subjuntivo)

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 3.<sup>a</sup> *demate*

Dativas de pasivo-activas.

de sing. 2.<sup>a</sup> masc.  
pasiva

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *emo*

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva

de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *demot*

de sig. 3.<sup>a</sup> ac.

singular 1.<sup>a</sup> *dit*  
plural 1.<sup>a</sup> *digu*  
pl. 2.<sup>a</sup> bis *dizue*  
plural 3.<sup>a</sup> *deie*

de pl. 1.<sup>a</sup> act.

singular 3.<sup>a</sup> *demogu*  
plural 3.<sup>a</sup> *deiegu*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
activa

singular 3.<sup>a</sup> *demozue*  
plural 3.<sup>a</sup> *deiezue*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.

singular 3.<sup>a</sup> *demote*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
activa

plural 3.<sup>a</sup> *dinguztezue*

B) Futuro de presente

Dativas de pasivo-activas:

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 1.<sup>a</sup> *dinguzket*

E) Atemporal

Dativas de pasivo-activas.

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 1.<sup>a</sup> *lit*  
singular 3.<sup>a</sup> *lemo*  
plural 1.<sup>a</sup> *ligu*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.

singular 3.<sup>a</sup> *lemote*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva

plural 2.<sup>a</sup> bis *emazue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva

plural 2.<sup>a</sup> bis *emaizkizue*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva

de singular 2.<sup>a</sup>  
masc. activa

singular 1.<sup>a</sup> *indak*  
singular 3.<sup>a</sup> *emok*  
plural 1.<sup>a</sup> *iguk*  
plural 3.<sup>a</sup> *eiek*

de singular 2.<sup>a</sup>  
fem. activa

singular 1.<sup>a</sup> *indan*

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.

singular 3.<sup>a</sup> *bemo*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
activa

singular 1.<sup>a</sup> *indazue*

singular 3.<sup>a</sup> *emozue*  
 plural 1.<sup>a</sup> *iguzue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *eiezue*

6

ERABILI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 1.<sup>a</sup> *drabilagu*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *zerabiltzan*

8

ERAMAN

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *darama*  
 plural 1.<sup>a</sup> *daramagu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *dramazue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *daramate*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de plural 3.<sup>a</sup> *zaramaten*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *eramak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *eramazue*

12

ERRAN

A) Presente

A-1) Para indicativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *diot*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *diok*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem. *dion*  
 singular 3.<sup>a</sup> *dio*  
 plural 1.<sup>a</sup> *diogu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *diozue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dioite o diote*

Eticas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 3.<sup>a</sup> masc. *ziok*  
 pl. 3.<sup>a</sup> masc. *zioe*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
 sing. 2.<sup>a</sup> m. *diosat*  
 pl. 2.<sup>a</sup> bis *diotsuet*  
 de singular 2.<sup>a</sup>  
 masc. activa  
 singular 3.<sup>a</sup> *diotsok*

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>diotso o diotsa</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>diosku</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>dioste</i>
de plural 3. <sup>a</sup>	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>diotsote o diotsa-</i> [te]
A-2) Para subjuntivo	
Pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>derrat</i>
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>derrak</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>darra o derra</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>darragu o derra-</i> [gu]
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>darrazue o derra-</i> [zue]
plural 3. <sup>a</sup>	<i>derrate</i>
Dativas de pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>darrat</i>
de singular 2. <sup>a</sup> masc. activa	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>derrok</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>derro</i>
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>darrazue</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> bis activa	
singular 1. <sup>a</sup>	<i>darradazue</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>derrozue o darro-</i> [zue]

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
  singular 3.<sup>a</sup> *derrote*

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
  singular 3.<sup>a</sup> *derrake*  
  plural 2.<sup>a</sup> bis *derrakezue*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
  de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
  sing. 2.<sup>a</sup> m. *darrakeat*  
de singular 2.<sup>a</sup> masc. activa  
  singular 3.<sup>a</sup> *derrakeok*  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
  singular 3.<sup>a</sup> *derrakeo*

C) Pasado

(sólo indicativo)

Pasivo-activas:

de sing 3.<sup>a</sup> pasiva  
  singular 3.<sup>a</sup> *zioen*  
  plural 3.<sup>a</sup> *zioiten o zioten*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
  de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
  singular 3.<sup>a</sup> *niotsan*  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
  singular 1.<sup>a</sup> *ziostan*  
  singular 3.<sup>a</sup> *ziotson o ziotsan*  
  plural 3.<sup>a</sup> *ziosten*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *ziotsaten*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *lio*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *zinerrate* o *zina-  
[rrate*  
plural 3.<sup>a</sup> *lioite*

Dativas de pasivo-  
activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *lerro*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *lerrote*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *errak*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *errazue*

Dativas de pasivo-  
activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 2.<sup>a</sup> m.  
activa  
singular 1.<sup>a</sup> *erradak*  
singular 3.<sup>a</sup> *errok*  
plural 1.<sup>a</sup> *erraguk*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
activa  
singular 1.<sup>a</sup> *erradazue*

singular 3.<sup>a</sup> *errozue*  
plural 3.<sup>a</sup> *errezue*

9

EDASI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *dadasa*  
plural 3.<sup>a</sup> *dadasate*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
plural 3.<sup>a</sup> *zadasaten*

11

ERAUNTSI

A) Presente

Dativas de pasivo-  
activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *draunsa*

Eticas de dativas de  
pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
de sing. 3.<sup>a</sup>  
d a t i v a  
masculi. *diraunsa*



C) Pasado

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *zeraunsan o ze-  
[raunson]*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *zeraunsaten*  
plural 3.<sup>a</sup> *zeraunsten*

E) Atemporal

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *neraunsa*

16

IHARDUKI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
plural 2.<sup>a</sup> bis *dihardukazue*  
plural 3.<sup>a</sup> *dihardukate*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *zihardukan*  
plural 3.<sup>a</sup> *zihardukaten*

17

IKUSI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *dakusat*  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dakusak*  
singular 3.<sup>a</sup> *dakusa*  
plural 1.<sup>a</sup> *dakusagu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *dakusazue*  
plural 3.<sup>a</sup> *dakusate*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva

sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dakuskik*  
plural 1.<sup>a</sup> *dakuskigu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *dakuskizue*  
plural 3.<sup>a</sup> *dakuskite*

Eticas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 1.<sup>a</sup> activa  
masculino *diakusat*  
pl. 1.<sup>a</sup> activa  
masculino *deakusagu o dia-  
[kusagu]*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva

sing. 1.<sup>a</sup> activa  
masculino *diakuskiat*

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *dakusket*  
plural 3.<sup>a</sup> *dakuskeite*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *nakusan*  
 singular 3.<sup>a</sup> *zakusan*  
 plural 3.<sup>a</sup> *zakusaten*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *zakuskian*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
 singular 3.<sup>a</sup> *nakuson*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *lakusa*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *ikhusak*  
 singular 3.<sup>a</sup> *bekusa*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *ikhusazue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *ikhuskik*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *ikhuskizue*

19

IRAUN

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 3.<sup>a</sup> *zirauten*

20

ERITZI

A) Presente

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
 sing. 2.<sup>a</sup> m. *darizat*  
 singular 3.<sup>a</sup> *daritzat*  
 pl. 2.<sup>a</sup> bis *daritzuet*

de singular 2.<sup>a</sup>  
 masc. activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *dariztak*  
 singular 3.<sup>a</sup> *daritzak*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dariztek*

de sing. 3.<sup>a</sup> activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *darizt*  
 singular 3.<sup>a</sup> *daritza* o *daritzo*  
 plural 1.<sup>a</sup> *darizku*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *daritzue*

de pl. 1.<sup>a</sup> activa  
 singular 3.<sup>a</sup> *daritzogu* o *dari-*  
 [tzagu]  
 plural 3.<sup>a</sup> *dariztegu*

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

de pl. 2.<sup>a</sup> bis act.  
 singular 1.<sup>a</sup> *daritzazue*  
 singular 3.<sup>a</sup> *daritzozue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dariztezue*

de pl. 3.<sup>a</sup> activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *darizte*  
 singular 3.<sup>a</sup> *daritzote* o *dari-*  
 [tzate]  
 plural 1.<sup>a</sup> *darizkute*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *daritzue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *darizte*

Eticas de dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
 pl. 3.<sup>a</sup> activa masc. *diarizteat*

C) Pasado

Dativas de pasivo-activas:  
 de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
 singular 3.<sup>a</sup> *zaritzan*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
 singular 3.<sup>a</sup> *zaritzoten*  
 plural 1.<sup>a</sup> *zarizkuten*

E) Atemporal

Dativas de pasivo-activas:  
 de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *zindarizte*

G) Imperativo

Dativas de pasivo-activas:  
 de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa  
 singular 3.<sup>a</sup> *eritzozue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *eriztezue*

21

IRUDI

A) Presente

Pasivo-activas:  
 de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *dirudi*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dirudite*

C) Pasado

Pasivo-activas:  
 de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *zirudien*  
 plural 3.<sup>a</sup> *ziruditen*

22

JAKIN

A) Presente

Pasivo-activas:  
 de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *dakit*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dakik*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem. *dakin*

singular 3.<sup>a</sup> *daki*  
 plural 1.<sup>a</sup> *dakigu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *dakizue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dakite*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *dakizkit*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dakizkik*  
 singular 3.<sup>a</sup> *dakizki*  
 plural 1.<sup>a</sup> *dakizkigu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *dakizkizue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *dakizkite*

Eticas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 1.<sup>a</sup> ac. m. *zeakiat*  
 sing. 1.<sup>a</sup> act. f. *zeakinat*  
 sing. 3.<sup>a</sup> ac. m. *zeakik*  
 pl. 1.<sup>a</sup> act. m. *zeakiagu*  
 pl. 1.<sup>a</sup> act. fe. *zeakinagu*  
 pl. 3.<sup>a</sup> act. m. *ziakie* o *zeakie*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 1.<sup>a</sup> ac. m. *zeakizkiat*  
 sing. 3.<sup>a</sup> act. f. *zeakizkik*

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 1.<sup>a</sup> *dakikegu*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *nakian* o *niakian*  
 singular 2.<sup>a</sup> *akian*

singular 3.<sup>a</sup> *zakian* o *zeakian*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *zinakiten*  
 plural 3.<sup>a</sup> *zakiten* o *zeaki-*  
 [ten]

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *zeakizkian* o *zeki-*  
*zkian* o *zakiz-*  
 [kian]

E) Atemporal

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *aki*  
 singular 3.<sup>a</sup> *leki* o *leaki* o *laki*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *zinakite* o *zine-*  
 [kite]

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *nakizki*

F) Condicionado

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *lakike*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *jakik*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *jakizue*

23

UTZI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *utzak*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem. *utzan*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *utzazue*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 2.<sup>a</sup> m.  
 activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *utzak*

24

EGOTZI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *egotzak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *egotzazue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *egotzkik*

25

IRAITZI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *iraitzak*  
 de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *iraitzik*

26

IDOKI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *idokak*

27

EZARRI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *ezarrak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis. *ezarzue*

28

ERAKUTSI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *erakutsak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *erakutsazue*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *erakustazue*

29

EROSI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *erosazue*

30

SINETSI

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *sinhetsak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *sinhetsazue*

31

IHARDETSI

G) Imperativo

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *ihardestazue*

32

ERAUTSI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *eraitsazue*

33

ERAUNTZI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *eraunzkik*

34

JAN

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
plural 2.<sup>a</sup> bis *janagazue*

35

IGORRI

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *igorrak*

36

ERAKARRI

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *derakhar*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *erekharrak*

37

EZAGUTU

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *nezaguk* o *naza-*  
[*guk*]

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *dezagut* o *daza-*  
[*gut*]

plural 1.<sup>a</sup> *dazagugu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *dazaguzue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dezaguzkik*  
singular 3.<sup>a</sup> *dazaguzki*

38

ENTZUN

A) Presente

Pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *danzut*

sing. 2.<sup>a</sup> masc. *danzuk*  
plural 1.<sup>a</sup> *danzugu*  
plural 2.<sup>a</sup> *danzuzu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *danzuzue*  
plural 3.<sup>a</sup> *danzute*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *danzuzkit*  
plural 1.<sup>a</sup> *danzuzkigu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *danzuzkizue*

C) Pasado

Pasivo-activas:

- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup>     *zanzuen*  
 plural 3.<sup>a</sup>       *zanzuten*
- de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 3.<sup>a</sup>       *zanzuzkiten*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 2.<sup>a</sup> bis    *enzuzue*

39

IRON

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

- de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc.   *nirok*
- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup>     *dirot*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc.   *dirok o dirokek*  
 singular 3.<sup>a</sup>     *diro*  
 plural 1.<sup>a</sup>       *dirogu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis    *dirozue o diro-*  
   *[kezue*  
 plural 3.<sup>a</sup>       *dirote o diroite*

D) Futuro de pasado

Pasivo-activas:

- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup>     *ziroen o zirokeen*  
 plural 3.<sup>a</sup>       *ziroitzen*

F) Condicionado

Pasivo-activas:

- de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
 plural 2.<sup>a</sup> bis    *nindirokezue*
- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup>     *liro*  
 plural 3.<sup>a</sup>        *liroite*

41

VERBO AUXILIAR

A) Presente

Pasivo-activas:

- de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc.   *nezak*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem.     *nezan*  
 singular 3.<sup>a</sup>     *neza*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis    *nezazue*  
 plural 3.<sup>a</sup>        *nezate*
- de sing. 2.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup>     *ezat*  
 singular 3.<sup>a</sup>     *eza o aza*  
 plural 1.<sup>a</sup>        *ezagu*  
 plural 3.<sup>a</sup>        *ezate*
- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup>     *dezat*  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc.   *dezak*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem.     *dezan*  
 singular 3.<sup>a</sup>     *deza*  
 plural 1.<sup>a</sup>        *dezagu o dezague*  
 plural 2.<sup>a</sup>        *dezazu*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis    *dezazue*  
 plural 3.<sup>a</sup>        *dezate*
- de pl. 1.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc.   *gaitzak*



FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

singular 3. <sup>a</sup>	<i>gaitza</i> o <i>gitza</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>diezo</i>
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>gaitzazue</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>diezagu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>gaitzate</i>	pl. 2. <sup>a</sup> bis.	<i>diezazue</i>
de pl. 2. <sup>a</sup> pasiva		plural 3. <sup>a</sup>	<i>dieze</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaitza</i>	de pl. 1. <sup>a</sup> act.	
de pl. 2. <sup>a</sup> bis pa.		sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>diezagu</i>
singular 1. <sup>a</sup>	<i>zaitzatet</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>diezogu</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zaitzate</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>diezegu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zaitzate</i> o <i>zaitza-</i> [ <i>tez</i> ]	de pl. 2. <sup>a</sup> bis activa	
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva		singular 3. <sup>a</sup>	<i>diezozue</i> o <i>dezo-</i> [ <i>zue</i> ]
singular 1. <sup>a</sup>	<i>ditzat</i>	de pl. 3. <sup>a</sup> act.	
sing. 2. <sup>a</sup> masc.	<i>ditzak</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>dezote</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>ditza</i>	plural 1. <sup>a</sup>	<i>diezagute</i>
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ditzagu</i>	de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>ditzazue</i> o <i>diza-</i> [ <i>zue</i> ]	de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ditzate</i>	pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>dietzazu</i> <i>et</i>
Dativas de pasivo- activas:		de sing. 2. <sup>a</sup> m. activa	
de sing. 2. <sup>a</sup> pasiva		singular 3. <sup>a</sup>	<i>dietzok</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.		plural 3. <sup>a</sup>	<i>dietzek</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>iezo</i>	de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva		plural 1. <sup>a</sup>	<i>dietzagu</i>
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.		pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>dietzazue</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>diezot</i>	de pl. 1. <sup>a</sup> act.	
pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>diezazu</i> <i>et</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>dietzakogu</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>diezet</i>	de pl. 2. <sup>a</sup> bis activa	
de sig. 2. <sup>a</sup> mas. activa		singular 3. <sup>a</sup>	<i>dietzozue</i>
singular 1. <sup>a</sup>	<i>diezadak</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>dietzezue</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>diezok</i>	de pl. 3. <sup>a</sup> act.	
plural 1. <sup>a</sup>	<i>diezaguk</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>dietzoio</i> <i>te</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>diezek</i>	pl. 2. <sup>a</sup> bis	<i>dietzazue</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.			
singular 1. <sup>a</sup>	<i>diezat</i>		
sing. 2. <sup>a</sup> m.	<i>diezak</i>		

B) Futuro de presente

Pasivo-activas:

de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *nezakek*  
singular 3.<sup>a</sup> *nezake*

de sing. 2.<sup>a</sup> pasiva  
plural 1.<sup>a</sup> *ezakegu*  
plural 3.<sup>a</sup> *ezakete*

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *dezaket*  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *dezakek*  
singular 3.<sup>a</sup> *dezake*  
plural 1.<sup>a</sup> *dezakegu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *dezakezue*  
plural 3.<sup>a</sup> *dezakete*

de pl. 1.<sup>a</sup> pasiva  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *gaitzakek*  
singular 3.<sup>a</sup> *gaitzake*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis pas.  
singular 3.<sup>a</sup> *zaitzakezte* o *zai-  
[tzakeizte]*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *ditzaket*  
sing. 2.<sup>a</sup> masc. *ditzakek*  
singular 3.<sup>a</sup> *ditzake*  
plural 1.<sup>a</sup> *ditzakegu*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *ditzakezue*  
plural 3.<sup>a</sup> *ditzakeizte*

Eticas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> activa masc. *zezakek*  
de pl. 1.<sup>a</sup> act. masculino *zezakeagu* o *de-  
[zakeagu]*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> activa masc. *zitzakek*  
de pl. 3.<sup>a</sup> act. masculino *zitzakee*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 2.<sup>a</sup> m.  
plural 3.<sup>a</sup> *niezakeek*

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *dezakeot*  
pl. 2.<sup>a</sup> bis *dezakezuet*

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *diezakeo* o *deza-  
[keo]*

plural 1.<sup>a</sup> *diezakegu*  
plural 3.<sup>a</sup> *diezakee*

de pl. 1.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *dezakeogu*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 1.<sup>a</sup> *diezakede*

C) Pasado

Pasivo-activas:

de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *nenzan*

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *nezan*  
singular 3.<sup>a</sup> *zezan*  
plural 1.<sup>a</sup> *genezan*  
plural 3.<sup>a</sup> *zezaten* o *zaza-  
[ten]*

FLEXIONES VERBALES EMPLEADAS POR LEIZARRAGA DE BRISCOUS,

de pl. 1. <sup>a</sup> pasiva		de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>genzan</i>	de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
plural 3. <sup>a</sup>	<i>genzaten</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>zietzon</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva		plural 3. <sup>a</sup>	<i>zietzen</i>
singular 1. <sup>a</sup>	<i>nitzan</i>	de pl. 3. <sup>a</sup> act.	
singular 3. <sup>a</sup>	<i>zitzan</i>	singular 3. <sup>a</sup>	<i>zietzoten</i>
plural 3. <sup>a</sup>	<i>zitzaten</i>	plural 3. <sup>a</sup>	<i>zietzen</i>
Eticas de pasivo-activas:		Eticas de dativas de pasivo-activas:	
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva		de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
de sing. 1. <sup>a</sup> activa masc.	<i>niezan</i>	de sing. 1. <sup>a</sup> ac.	
de sing. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>ziezan</i>	de sing. 3. <sup>a</sup> dativa mas.	<i>niezoan</i>
de pl. 3. <sup>a</sup> activa masc.	<i>ziezatean</i> o <i>zeza- [tean</i>	de sing. 3. <sup>a</sup> ac.	
Dativas de pasivo-activas:		de sing. 1. <sup>a</sup> dativa mas.	<i>ziezadan</i>
de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva		de sing. 3. <sup>a</sup> dativa mas.	<i>ziezoan</i>
de sing. 1. <sup>a</sup> ac.		de pl. 3. <sup>a</sup> dativa mas.	<i>ziezean</i>
singular 3. <sup>a</sup>	<i>niezon</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>niezen</i>		
de sing. 3. <sup>a</sup> ac.			
singular 1. <sup>a</sup>	<i>ziezadan</i>		
singular 3. <sup>a</sup>	<i>ziezon</i> o <i>ziezoion</i>		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ziezagun</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ziezen</i>		
de pl. 1. <sup>a</sup> act.			
singular 3. <sup>a</sup>	<i>genexon</i>		
de pl. 3. <sup>a</sup> act.			
singular 3. <sup>a</sup>	<i>ziezoten</i>		
plural 1. <sup>a</sup>	<i>ziezaguten</i>		
plural 3. <sup>a</sup>	<i>ziezen</i>		
		D) Futuro de pasado	
		Pasivo-activas:	
		de sing. 3. <sup>a</sup> pasiva	
		singular 1. <sup>a</sup>	<i>nezaken</i>
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>zezakeen</i> o <i>zeza- [ken</i>
		plural 2. <sup>a</sup> bis	<i>zinezaketen</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>zezaketen</i>
		de pl. 3. <sup>a</sup> pasiva	
		singular 3. <sup>a</sup>	<i>zitzakeen</i>
		plural 3. <sup>a</sup>	<i>zitzakeizten</i>

Dativas de pasivo-activas:

- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva
- de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *zezakeon*
- de pl. 1.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *genezakeon*
- de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *zezakeoten*

E) Atemporal

Pasivo-activas:

- de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *nenza*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *nenzazue*
- de sing. 2.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *enzat*  
singular 3.<sup>a</sup> *enza*
- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *neza*  
singular 2.<sup>a</sup> *eza*  
singular 3.<sup>a</sup> *leza*  
plural 1.<sup>a</sup> *geneza* o *gineza*  
[o *genza*  
plural 2.<sup>a</sup> bis *zenezate* o *zine-*  
[*zate*  
plural 3.<sup>a</sup> *lezate*
- de pl. 1.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *genza*  
plural 3.<sup>a</sup> *genzate*
- de pl. 2.<sup>a</sup> bis pas.  
singular 1.<sup>a</sup> *zinzatet*  
singular 3.<sup>a</sup> *zinzate*
- de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
singular 1.<sup>a</sup> *nitza*

- singular 3.<sup>a</sup> *litza*
- plural 1.<sup>a</sup> *ginza*
- plural 2.<sup>a</sup> bis *zinzate*
- plural 3.<sup>a</sup> *litzate*

Dativas de pasivo-activas:

- de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva
- de sing. 1.<sup>a</sup> ac.  
pl. 2.<sup>a</sup> bis *nierzazue*
- de sing 2.<sup>a</sup> ac.  
plural 1.<sup>a</sup> *iezagu*
- de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *liezo*  
plural 1.<sup>a</sup> *liezagu* o *lezagu*  
pl. 2.<sup>a</sup> bis *liezazue*  
plural 3.<sup>a</sup> *lieze*
- de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *liezote*
- de pl. 1.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *gienzo*
- de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
singular 3.<sup>a</sup> *lietzo*  
plural 1.<sup>a</sup> *lietzagu*  
pl. 2.<sup>a</sup> bis *lietzazue*  
plural 3.<sup>a</sup> *lietze*
- de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *lietzote*

F) Condicionado

Pasivo-activas:

- de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
singular 3.<sup>a</sup> *nenzake*

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 1.<sup>a</sup> *nezake*  
 singular 2.<sup>a</sup> *ezake*  
 singular 3.<sup>a</sup> *lezake*  
 plural 1.<sup>a</sup> *genezake* o *gine-*  
                   *[zake* o *ginzake*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *zindezakete* o *zi-*  
                   *[nezakete*  
 plural 3.<sup>a</sup> *lezakete*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis. pa.  
 singular 1.<sup>a</sup> *zinzakeixtet*  
 singular 3.<sup>a</sup> *zinzakeizte*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 3.<sup>a</sup> *litzake*  
 plural 1.<sup>a</sup> *genetzake*  
 plural 3.<sup>a</sup> *litzakete* o *litza-*  
                   *[keizte*

Pasivas de dativo-activas

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
 singular 3.<sup>a</sup> *liezakeo*  
 plural 3.<sup>a</sup> *liezakee*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa  
 singular 3.<sup>a</sup> *zinezakeote*

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
 singular 3.<sup>a</sup> *lezakeote*

G) Imperativo

Pasivo-activas:

de sing. 1.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *nezak*  
 sing. 2.<sup>a</sup> fem. *nezan*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *nezazue*

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 singular 2.<sup>a</sup> *ezak*  
 singular 3.<sup>a</sup> *beza*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *ezazue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *bezate*

de pl. 1.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *gaitzak*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *gaitzazue*

de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 sing. 2.<sup>a</sup> masc. *itzak*  
 singular 3.<sup>a</sup> *bitza*  
 plural 2.<sup>a</sup> bis *itzazue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *bitzate*

Dativas de pasivo-activas:

de sing. 3.<sup>a</sup> pasiva  
 de sing. 2.<sup>a</sup> ac. masc.  
 singular 1.<sup>a</sup> *iezadak*  
 singular 3.<sup>a</sup> *iezok*  
 plural 1.<sup>a</sup> *iezaguk*  
 plural 3.<sup>a</sup> *iezek*

de sing. 2.<sup>a</sup> activa femenina  
 singular 1.<sup>a</sup> *iezadan*  
 plural 3.<sup>a</sup> *iezen*

de sing. 3.<sup>a</sup> ac.  
 singular 3.<sup>a</sup> *biezo*  
 plural 3.<sup>a</sup> *bieze*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis activa  
 singular 1.<sup>a</sup> *iezadazue*  
 singular 3.<sup>a</sup> *iezozue* o *ezozue*  
 plural 1.<sup>a</sup> *iezaguzue*  
 plural 3.<sup>a</sup> *iezezue*

GABRIEL ARESTI

de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
singular 3.<sup>a</sup> *biezote*  
de pl. 3.<sup>a</sup> pasiva  
de singular 2.<sup>a</sup>  
masc. activa  
singular 1.<sup>a</sup> *ietzadak*  
plural 1.<sup>a</sup> *ietzaguk*  
plural 3.<sup>a</sup> *ietzek*

de pl. 2.<sup>a</sup> bis  
activa  
singular 1.<sup>a</sup> *ietzadzue*  
singular 3.<sup>a</sup> *ietzozue*  
plural 3.<sup>a</sup> *ietzezue*  
de pl. 3.<sup>a</sup> act.  
plural 3.<sup>a</sup> *bietzote.*

GABRIEL ARESTI